

# ערווארט דעם טעסט

די העלט קעיר פאסיליטי פאלגט נאך  
גוטע מעדעצינישע פראקטיס און  
פובליק געזונטהייט געזעץ דורך  
צושטעלן HIV טעסטינג צו אלע  
פאציענטן פון 13 יאר און עלטער.

## רוטינע לאבאָראַטאָריע טעסט

גלוקאז	✓
כאלעסטעראל	✓
HIV טעסט	✓
גאנצע בלוט קאונט	✓
ליפיד פראפיל	✓

ערגסטע HIV טאטוס:  
אומבאוואוסט. טעסטינג שטעלט  
איך אין קאנטראל.

hivtestny.org, Health.ny.gov/aids, NYC.gov/health

## מער אינפארמאציע און הילף.

ניו יארק סיטי HIV/AIDS האטליין  
1-800-TALK-HIV (825-5448)

נאציאנאלע צענטערס פאר קראנקהייט קאנטראל  
(National Centers for Disease Control)  
STD האטליין

ענגליש/ספאניש 1-800-232-4636,  
TTY 1-888-232-6348

ניו יארק סטעיט HIV/AIDS קאונסעלינג האטליין  
1-800-872-2777

ניו יארק סטעיט פארטנער סערוויסעס  
(New York State Partner Services)  
1-800-541-AIDS

ניו יארק סיטי קאנטאקט נאטיפיקאציע  
הילף פראגראם:  
1-212-693-1419

געהיימקייט

ניו יארק סטעיט געהיימקייט האטליין:  
1-800-962-5065

לעגאלע שריט צענטער: (Legal Action Center)  
1-800-223-4044 אדער 1-212-243-1313

## מער אינפארמאציע און הילף.

ניו יארק סטעיט דעפארטמענט אוו העלט  
(New York State Department of Health)  
health.ny.gov/diseases/aids/publications

ניו יארק סטעיט HIV/AIDS האטליין (טאל-פריי)  
ענגליש: 1-800-541-AIDS  
שפאניש: 1-800-233-SIDA  
TDD: 1-800-369-2437

קול רופערס קענען נוצן די ניו יארק רילעי  
סיסטעם 711 אדער 1-800-421-1220  
און בעט דעם אפערעיטאר צו  
דרוקן 1-800-541-2437

NYSDOH אנאנימע HIV קאונסעלינג און  
טעסטינג פראגראם

פאר HIV אינפארמאציע, רעפערעלס, אדער  
אינפארמאציע ווי אזוי צו באקומען אן אומזיסטע,  
אנאנימע HIV טעסט, רופט די אנאנימע HIV  
קאונסעלינג און טעסטינג פראגראם.

אלבאני ראיאן: 1-800-962-5065  
באפעלא ראיאן: 1-800-962-5064

לאנג איילאנד ראיאן (סאפאלק/נאסאו):  
1-800-462-6786

לאוער האדסאן וועלי ראיאן:  
1-800-828-0064

ראטשעסטער ראיאן: 1-800-962-5063; TDD:  
1-585-423-8120

סיראקיוז ראיאן: 1-800-562-9423

ניו יארק סיטי: 311 פאר אינפארמאציע אויף  
DOHMH STD קליניקס



Department  
of Health

# הויפט פאקטן צו וויסן איידער איר נעמט אן HIV טעסט.

# HIV טעסטינג איז ספעציעל וויכטיג פאר שוואנגערדיגע פרויען.

- HIV טעסטינג איז פרייוויליג און אלע HIV טעסט רעזולטאטן ווערן געהאלטן געהיים (פרייוואט).
- HIV קען זיך פארשפרייטן דורך נישט באשיצטע סעקס, מיטטיילן נידלעך, געבורט, אדער זייגן.
- באהאנדלונג פאר HIV איז אפעקטיוו, האט ווייניג אדער גארנישט קיין זייטיגע ווירקונגען, און קען אריינעמען דאס נעמען נאר איין פיל א טאג.
- פארטנערס קענען האלטן איינער דעם צווייטן פארזיכערט דורך וויסן זייער HIV סטאטוס און נעמען HIV באהאנדלונג אדער נעמען HIV פרי-עקספאזשער פראפילעקסיס (pre-exposure prophylaxis, PrEP). נישט מיטטיילן נידלעך און פראקטיצירן פארזיכערטערע סעקס וועט העלפן באשיצן פון HIV, העפאטיטיס C און אנדערע STD.
- עס איז אומלעגאל צו דיסקרימינירן אנטקעגן א מענטש צוליב זייער HIV סטאטוס.
- אנאנימע HIV טעסטינג (אן געבן אייער נאמען) איז אוועילעבל ביי געוויסע פובליק טעסטינג פלעצער.
- HIV טעסטינג איז א רוטינע טייל פון העלט קעיר אבער איר האט דעם רעכט זיך צו ווידערשטעלן אדער אנטזאגן אן HIV טעסט.
- אויב איר ווילט אנטזאגן HIV טעסטינג, לאזט אייער העלט קעיר פראוויידער וויסן.

- א פרוי וואס לעבט מיט HIV קען אריבערפירן דעם ווירוס צו איר קינד בשעת שוואנגערשאפט, געבורט, אדער דורך זייגן.
- עס איז א סאך בעסער צו וויסן אייער HIV סטאטוס פאר אדער פרי אין די שוואנגערשאפט אז איר זאלט קענען מאכן וויכטיגע באשלוסן איבער אייער אייגענע געזונט און די געזונט פון אייער קינד.
- HIV טעסטינג ווערט דורכגעפירט ווי פרי מעגליך אין אייער שוואנגערשאפט און נאכאמאל אין די דריטע טריימעסטער מיט פאציענט צושטימונג.
- אויב איר זענט שוואנגער און האט HIV, איז דא באהאנדלונג אוועילעבל פאר אייער אייגענע געזונט און צו פארמיידן דאס אריבערפירן HIV צו אייער קינד.
- אויב איר האט HIV און באקומט נישט קיין באהאנדלונג איז די שאנס אריבערצופירן HIV צו אייער קינד איינס אין פיר. אויב איר באקומט יא באהאנדלונג, איז די שאנס אריבערצופירן HIV צו אייער קינד אסאך נידריגער.
- אויב איר טעסט נישט דורכאויס שוואנגערשאפט, וועט אייער פראוויידער רעקאמענדירן טעסטינג ווען איר זענט אין לעיבער. אין יעדע פאל, וועט אייער קינד ווערן געטעסט נאך געבורט. אויב אייער קינד'ס טעסט איז פאזיטיוו, מיינט עס אז איר האט HIV און אייער קינד איז געווען אויסגעשטעלט צו דעם ווירוס.

רעדט מיט אייער העלט קעיר פראוויידער וועגן ווי אזוי און ווען איר וועט אויסגעפינען וועגן אייער HIV רעזולטאטן.

א מענטש וואס לעבט מיט HIV וואס איז אויף HIV באהאנדלונג און איז וויירעלי דערדרוקט פאר 6 חדשים אדער לענגער האט פאקטיש קיין שום ריזיקע פון אריבערפירן HIV צו א פארטנער דורכאויס געשלעכטליכע באציאונגען. דאס ווערט גערופן נישט דעטעקטעבל באדייט אומאריבערפירבאר (Undetectable equals Untransmittable) אדער (U=U).

סטעיט געזעץ באשיצט די געהיימקייט (פרייוואטקייט) פון אייער HIV טעסט רעזולטאטן. עס באשיצט אייך אויך פון דיסקרימינאציע באזירט אויף אייער HIV סטאטוס.